الأمم المتحدة

مؤقت



الجلسة • ٩ • ٢

الثلاثاء، ۱۰ آذار/مارس ۲۰۰۹، الساعة ۱۰/۰۰ نیویورك

الرئيس: الس	السيد الدباشي	(الحماهيرية العربية الليبية)
الأعضاء: الا <u>ت</u>	10 - 1 2510	
	الاتحاد الروسي	السيد تشوركن
اوغ	أوغندا	السيد روغوندا
بور	بوركينا فاسو	السيد كافاندو
تر ک	تركيا	السيد إلكن
الص	الصين	السيد ليو تشن من
فرن	فرنسا	السيد ريبير
فييد	فييت نام	السيد لو لونغ منه
کر	كرواتيا	السيد يوريكا
کو	كوستاريكا	السيد أوربينا
المك	المكسيك	السيد هلر
الم	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية	السير جون ساورز
النم	النمسا	السيد ماير - هارتنغ
الوا	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة رايس
اليا	اليابان	السيد تاكاسو

جدول الأعمال

عدم الانتشار

إحاطة يقدمها رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim .Reporting Service, Room C-154A

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١.

إقرار جدول الأعمال.

أقر جدول الأعمال.

عدم الانتشار

إحاطة إعلامية من رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)

الرئيس: يبدأ بحلس الأمن الآن نظره في البند المدرج إلى إيــران في ضــوء القــرارات في حــدول أعمالـه. ويجتمـع المجلـس وفقـا للتفـاهـم الــذي تم (٢٠٠٧) و ١٨٠٣ (٢٠٠٨). التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

يستمع المحلس في هذه المحلسة إلى إحاطة إعلامية يقدمها السفير يوكيو تاكاسو رئيس لجنة محلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦). أعطي الكلمة الآن للسفير تاكاسو.

السيد تاكاسو (اليابان) (تكلم بالإنكليزية): هذا هو التقرير التاسع الذي يقدم كل ٩٠ يوما إلى مجلس الأمن، عملا بأحكام الفقرة ١٨ (ح) من القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) وأول تقرير أقدمه بصفتي رئيس اللجنة. ويغطي التقرير الفترة مسن ١١ كانون الأول/ديسسمبر ٢٠٠٨ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٩، وهي فترة لم تعقد اللجنة حلسات خلالها ولكنها أنجزت عملها باستخدام إجراء الموافقة الصامتة.

وقد ردت اللجنة خلال رئاسة سلفي السفيريان غرولز ممثل بلجيكا، على استفسار خطي تلقته من دولة عضو تطلب إيضاحات بشأن جوانب نظام الجزاءات ذات الصلة بالتفاعلات مع كيان محدد في مرفق القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦). كما وافقت اللجنة على تقريرها السنوي لعام ٢٠٠٨، الوارد في الوثيقة S/2008/839.

وفي العام الجديد، بعدما توليت الرئاسة، تلقت اللجنة من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية نسخة من تقرير المدير العام للوكالة، المعنون "التعاون الفين برنامج الوكالة المقترح للفترة ٢٠٠٩-٢٠،، وكذلك تلقت إضافة للتقرير تحمل عنوان "تقييم التعاون الفين الني سيقدم إلى إيران خلل دورة التعاون الفين الذي سيقدم إلى إيران محلس محافظي الوكالة قد وافق على التقرير واتفق مع تقييم التعاون الفين الذي سيقدم إلى إيران في ضوء القرارات ١٧٣٧ (٢٠٠٦) و ١٧٤٧)

ومثلما حدث في الماضي، تلقت اللجنة إخطارين من الاتحاد الروسي - أحدهما في نهاية العام الماضي والآحر في بداية هذا العام - يتضمنان إشارة إلى الفقرة ٥ من القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، بخصوص تسليم مواد لاستخدامها في محطة الطاقة النووية في بوشهر في إيران.

وفي ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩، تلقت اللجنة رسالة من دولة عضو تلتمس التوجيه بخصوص عمليات تفتيشها لحمولة سفينة ترفع علمها والتي اكتشف أنها تحمل عتادا ذا صلة بالأسلحة. وردت اللجنة على تلك الرسالة في ٦ شباط/فبراير، قائلة إن نقل المواد المشار إليها شكل انتهاكا للفقرة ٥ من القرار ٢٧٤٧ (٢٠٠٧)، والتي تقرر:

"ألا تقوم إيران بتوريد أو بيع أو نقل أي أسلحة أو عتاد ذي صلة بشكل مباشر أو غير مباشر من أراضيها، أي على يد رعاياها، أو باستخدام السفن التي ترفع علمها أو طائراها، وأن تحظر جميع الدول شراء هذه الأصناف من إيران من قِبل رعاياها أو باستخدام السفن التي ترفع أعلامها أو طائراها".

وقدمت الدولة العضو معلومات إضافية إلى اللجنة في ١٢ شباط/ في ١٢ شباط/ في ٢٤ شباط/ في ٢٤ شباط/ فيراير. وفي ٩ آذار/مارس ٢٠٠٩ – أمس – أرسلت اللجنة رسائل إلى الدول الأعضاء المعنية، تدعوها فيها إلى أن تقدم خلال ١٠ أيام عمل أي معلومات إضافية ذات صلة بخصوص تلك الصفقة والتي قد تساعد اللجنة على الاضطلاع بولايتها في دراسة المعلومات المتعلقة بالانتهاكات المزعومة للتدابير المفروضة في القرارات ١٧٣٧ (٢٠٠٦) واتخاذ الإجراءات المناسبة بشأنها.

أخيرا، وفي ما يتعلق بتقديم التقارير من الدول عن تنفيذ جميع التدابير ذات الصلة الواردة في القرارات ١٧٣٧ (٢٠٠٦) و ٢٠٠٦) و ٢٠٠٦)، فـــان الأرقام المستكملة هي على النحو التالي: تم تقديم ٩٦ تقريرا عوجب القرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) و ٦٨ تقريرا عموجب القرار ١٨٠٣) و ٦٨ تقريرا عموجب القرار ١٨٠٣) و ٦٨ تقريرا عموجب القرار ٢٠٠٨)

الرئيس: أعطي الكلمة الآن لأعضاء بحلس الأمن.

السيدة رايس (الولايات المتحدة الأمريكية) (تكلمت بالإنكليزية): أشكر السفير تاكاسو على تقريره بصفته رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦). ونحن ممتنون له على ما أظهره من قيادة في الشهور الأولى من ولايته بصفته رئيسا للجنة.

هذه هي أول جلسة يعقدها مجلس الأمن بشأن إيران منذ صدور أحدث تقرير للمدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية، وهو تقرير يوضح أن إيران ما زالت غير ممتثلة لالتزامات النووية الدولية، يما في ذلك الالتزامات الواردة في قرارات المجلس. وجلسة اليوم هي أيضا أول جلسة يتناقش فيها المجلس بشأن إيران منذ أن درست لجنة الجزاءات

حالة السفينة التجارية التي اكتشف أنها تنقل مواد ذات صلة بالأسلحة من إيران إلى سوريا. اسمحوا لي أن أركز على ثلاث قضايا رئيسية.

أولا، يتضمن التقرير الأحير للوكالة الدولية للطاقة الذرية نتائج مثيرة للقلق وتستحق اهتمام المحلس المتواصل. وكما قالت الولايات المتحدة وغيرها من أعضاء مجموعة خمسة + واحد مؤخرا في فيينا، فنحن نكرر الشواغل المعرب عنها في تقرير المدير العام للوكالة، بما في ذلك ما يتعلق بالمسائل المتبقية التي تثير قلقا مستمرا من وجود أبعاد عسكرية لبرنامج إيران النووي. ووثّقت الوكالة مرة أحرى رفض إيران المستمر الامتثال لمطالب مجلس الأمن، يما في ذلك الشرط الواضح بأن تعلق إيران أنشطتها النووية الحساسة في محال الانتشار. وما زالت إيران ترفض أيضا الرد بصورة بناءة على أسئلة الوكالة بشأن عملها في الماضي على بناء قدرة في مجال الأسلحة النووية. وتحث الولايات المتحدة زملاءها من أعضاء بحلس الأمن على عدم الاكتفاء بالإحاطة علما بالنتائج الخطيرة التي توصلت إليها الوكالة، بل وأن تدعم أيضا الوكالة بقوة في تحقيقاتها المستمرة بشأن هذه المسائل الخطيرة.

ثانيا، هناك مسألة حدوث انتهاك جديد لقرارات محلس الأمن بشأن إيران والتي أسترعي انتباه اللجنة إليها في الشهر الماضي. لقد درسنا بعناية التقرير المتعلق بتفتيش السفينة ''إم/ فيمونشيغورسك''، التي كانت تنقل مواد تتعلق بالأسلحة من إيران إلى سوريا. وخلصت لجنة الجزاءات المفروضة على إيران إلى أن ذلك النقل كان انتهاكا لقرار مجلس الأمن ١٧٤٧ (٢٠٠٧). وتؤيد الولايات المتحدة الخطوات التي اتخذها اللجنة بالفعل للتصدي لذلك الانتهاك، ونأمل أن تتخذ اللجنة الإجراءات المناسبة موجب ولايتها.

3 09-26003

وأحيرا، تعتقد الولايات المتحدة أن لجنة الجزاءات المفروضة على إيران لها دور أساسي يتعين أن تضطلع به، حتى في الوقت الذي نمنح فيه إيران فرصة حديدة لزيادة الثقة الدولية بأقوالها وأفعالها. ولكن في ضوء استمرار إيران في عدم الامتثال لالتزاماتها، ينبغي للجنة الجزاءات المفروضة على إيران مضاعفة جهودها لضمان التنفيذ الكامل والقوي لقرارات مجلس الأمن ١٧٣٧ (٢٠٠٦) و ١٧٤٧ (٢٠٠٠).

وكما يعرف المحلس، فإن الولايات المتحدة منهمكة حاليا في استعراض سياساتها تجاه إيران. وكما قال الرئيس أوباما ووزيرة الخارجية كلينتون وأنا وزعماء آخرون في حكومة بلادي، لن تتوانى الولايات المتحدة في عزمها على كفالة عدم حصول إيران على أسلحة نووية. لكن الولايات المتحدة ترى أيضا أن ثمة فرصة، وهي فرصة للحكومة الإيرانية لإظهار استعدادها للتراجع عن أسلوب التحدي وبدء مناقشة حدية ومسؤولة حول طائفة من القضايا. وقد قال الرئيس أوباما بالفعل إننا مستعدون للحوار مع إيران مع قرارات هذه الهيئة.

إن على إيران مسؤوليات حقيقية يتعين عليها الوفاء ها. ويجب على المحتمع الدولي الوقوف معا بثبات لكفالة الوفاء هذه المسؤوليات.

السيد ريبير (فرنسا) (تكلم بالفرنسية): أود في البداية أن أهنئ زميلنا ممثل اليابان على إحاطته الإعلامية الربع سنوية بصفته رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦).

لقد أصدر المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية للتو تقريرا واضحا جدا. وبالرغم من مطالب المجلس، تقوم إيران بتشغيل ٠٠٠ ٤ جهاز طرد مركزي تقريبا ومن المقرر

أن تبدأ بتشغيل ٥٠٠ حهاز آخر. وأنتجت إيران طنا تقريبا من اليورانيوم المتدني التخصيب، وهي كمية تزداد أهمية وإثارة للقلق لأنه حرى التهوين من شأنها في التقارير السابقة للوكالة الدولية للطاقة الذرية.

إن إيران رفضت التعاون مع الوكالة. وأدت إلى تقويض سلطات الوكالة للتحقق برفضها منح إمكانية الوصول إلى المفاعل الذي يعمل بالماء الثقيل قيد الإنشاء في أراك. وظل ذلك المفاعل مخفيا بحيث لم يعد نشاطه مرئيا من الجو. ورفضت إيران تقديم تصميم المفاعل المقرر إنشاؤه في دار حوفين. كما أنها رفضت تنفيذ تدابير الشفافية المعروفة بالقانون ٣-١. وتلك التدابير، التي لا بد أن تطبقها إيران، لا غني عنها للفهم القصير الأجل لمشاريعها في المحال النووي. وفي آخر اجتماع لمحلس محافظي الوكالة، أوضح المستشار القانوني للوكالة أن ذلك الرفض يشكل انتهاكا لاتفاق الضمانات الخاص بإيران. وفيما يتعلق بالدراسة بشأن إضفاء الطابع العسكري على البرنامج، ما زالت إيران ترفض الرد على استفسارات الوكالة وترفض منح مفتشى الوكالة إمكانية الوصول إلى الأشخاص والمنسآت ذات الصلة. وأحيرا، فإن إيران ترفض تنفيذ البروتوكول الإضافي.

وبذلك خلصت الوكالة إلى أها لم تحرز أي تقدم. فهي لا يمكن أن تقدم ضمانات موثوقة بشأن عدم وجود أنشطة أو مواد نووية غير معلنة في إيران. وفي الوقت نفسه، لم ترد إيران على الاقتراحات التي قدمت لها في تموز/يوليه الماضي لاستئناف المفاوضات. وبالتالي، علينا أن نأمل بأن تعيد إيران تقييم سلوكها، ووقف تعويق جهود الوكالة والإمساك باليد الممدودة إليها وفي نهاية المطاف اتخاذ الإجراءات المتوقعة منها بغية إعادة الثقة.

ومن جانبنا، فإن مسؤولية الجميع ومسؤولية لجنة محلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦) هي التنفيذ القوي لأحكام قرار مجلس الأمن. وفي ذلك الصدد، يشكل تقرير اللجنة المقدم اليوم مصدرا للقلق وباعثا على الأمل على السواء.

وأولا وقبل كل شيء، نحن شعرنا بالقلق حيال سفينة غادرت بندر عباس في إيران وهي محملة بالأسلحة، وجميع أنواع القذائف وطلقات الرصاص والمتفجرات، وكانت متوجهة إلى سوريا، في انتهاك صارخ للقرار ٢٧٤٧ (٢٠٠٧). وعلاوة على ذلك، طلبت اللجنة من السوريين والإيرانيين أن يقدموا إيضاحات في ظرف ١٠ أيام. ونحن نعتزم أن نرصد ونتابع بصورة وثيقة تلك المسألة البالغة الخطورة. وعلينا أن نبذل قصارى جهدنا لمنع وقوع المزيد من تلك الانتهاكات. وزيادة توخي اليقظة من جانب الجميع أمر لا غنى عنه.

ولكن يوجد أيضا باعث على الأمل. فقد تحملت الحكومة القبرصية مسؤولياتها ولاحظت بسرعة أن شحنة تلك السفينة لا يمكن بأي حال من الأحوال أن تنقل إلى مقصدها أو أن تعود إلى إيران. واتخذت حكومة قبرص الإحراء الوحيد الذي كان بوسعها أن تتخذه – وهو أن تحتفظ بالشحنة في أرضها. ويلزمنا جميعا أن نرد بالطريقة نفسها. ولا بد للدول التي تتخذ تلك الخطوات أن تعلم أن بوسعها أن تعول على تضامن دول أحرى – تضامن إحباري على نحو أكبر بموجب قرارات مجلس الأمن.

وأخيرا، يجب أن نستخلص عدة دروس من هذه المسألة. يجب أن نواجه بحزم أي محاولات للانتهاك. ويلزمنا زيادة التعاون فيما بيننا، وإبلاغ اللجنة بصورة منتظمة بحالات وقوع الانتهاكات والتحقيق فيها حتى نهايتها.

وأحيرا، لا بد من تعزيز نشاط اللجنة وتوخيها لليقظة. ونحن على استعداد للتعاون مع الرئيس لتحقيق تلك الغاية.

السير جون ساورس (المملكة المتحدة) (تكلم بالإنكليزية): أود أن أشارك الآخرين تقديم الشكر للسفير تاكاسو على تقريره الأول للمجلس وأن أعرب عن شكر وفدي له ولفريقه على قبول تلك المسؤولية الهامة وعلى بدايتهم الممتازة في قيادة أعمال اللجنة.

وما زالت المملكة المتحدة تشعر ببالغ القلق حيال برنامج إيران النووي. وأوضح أحدث تقرير للوكالة الدولية للطاقة الذرية، وأصدر الشهر الماضي، أن إيران، وانتهاكا لقرارات مجلس الأمن، رفضت تعليق جميع أنشطتها المتعلقة بالانتشار والأنشطة النووية الحساسة، وهي تحديدا، تخصيبها لليورانيوم، والأنسطة ذات الصلة، ومسشاريع الماء الثقيل المختلفة. وتبلغ الوكالة بأن لدى إيران الآن أكثر من ٠٠٠ ه جهاز طرد مركزي تم تركيبها، منها حوالي اليورانيوم الذي لا يوجد لدى إيران أي تصور لاستخدامه للأغراض المذية.

كما أن إيران رفضت وصول مفتشي الوكالة إلى مفاعل الماء الثقيل في أراك للمرة الثانية على التوالي. وذلك أمر يثير قلقا خاصا لأن تصميم المفاعل في أراك يناسب بصورة مثلى إنتاج البلوتونيوم، الذي يمكن استخدامه لصنع الأسلحة النووية. ويوضح تقرير الوكالة أن رفض إيران السماح بالوصول جعل من العسير على الوكالة الإبلاغ بأي طريقة ذات مغزى بشأن تشييد المفاعل، على النحو الذي طلبه مجلس الأمن. ويكرر التقرير أيضا البيانات السابقة فيما يتعلق بالانعدام الكامل للتعاون من حانب إيران فيما يتعلق بالمسائل التي تثير دواعي القلق حيال البعد العسكري المحتمل لبرنامج إيران النووي.

5 09-26003

وفي ضوء ذلك، تدعو المملكة المتحدة إيران إلى الرد على استفسارات الوكالة وتنفيذ تدابير الشفافية الواردة في تقارير الوكالة. كما ندعو إيران إلى تنفيذ البروتوكول الإضافي والتصديق العاجل عليه وإلى تنفيذ جميع التدابير التي تطلبها الوكالة بغية بناء الثقة بالطابع السلمي حصرا لبرنامج إيران النووي.

إن المملكة المتحدة أوضحت في العديد من المرات أننا لا ننكر حق إيران في الطاقة النووية المدنية في إطار معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية. وفي عام ٢٠٠٨، حددت حكومات بريطانيا وفرنسا وألمانيا والصين وروسيا والولايات المتحدة - ما يسمى مجموعة ٣+٣ - عرضها الواسع النطاق لإيران الذي قدم في حزيران/يونيه ٢٠٠٦. وشمل ذلك العرض تقديم المساعدة في تطوير الطاقة النووية المدنية إذا أوقفت إيران التخصيب وتعاونت في مجموعة من المجالات الأحرى، ولكن إيران لم ترد بشكل موضوعي على ذلك العرض، وحتى الآن، لم تشارك مشاركة حدية حتى بشأن الاقتراح باتفاق للتجميد مقابل التحميد.

ونحن وشركاؤنا في مجموعة ٣+٣ ما زلنا نتابع استراتيجية للمسار المزدوج – فرض الجزاءات لحمل إيران على تغيير المسار والحوار عما يفضي إلى المفاوضات الكاملة إذا قامت إيران بتعليق أنشطتها المتعلقة بالتخصيب. وحالما تم تحقيق ذلك، سنتمكن من صياغة أكثر علاقة مثمرة وإيجابية بين إيران والمجتمع الدولي. ولكن إذا ظلت إيران مصممة على عزل نفسها بتحاهل مطالب مجلس الأمن الملزمة قانونا، فإن على المحتمع الدولي حينئذ أن يبقى مصمما بشكل مماثل على الوقوف معا لمواصلة الضغط على إيران بغية الوفاء بالتزاماقا الدولية والتوضيح لإيران أن حياراقا ستكلف ثمنا.

إن المملكة المتحدة تشعر بالامتنان لليقظة والتعاون اللذين أبدهما جمهورية قبرص في العمل على منع نقل وشراء

الأسلحة والمواد ذات الصلة من إيران والتي كانت على متن السفينة M/V Monchegorsk. وكان ذلك انتهاكا واضحا لقرار مجلس الأمن ١٧٤٧ (٢٠٠٧)، البذي يطلب، كما حدد السفير تاكاسو، ألا تقوم إيران بتوريد أو بيع أو نقل أي أسلحة أو عتاد ذي صلة من أراضيها وأن تحظر جميع الدول شراء هذه الأصناف من إيران. ويشكل النقل والشراء خرقا لتلك الالتزامات الدولية. وتتطلع الملكة المتحدة إلى أن تتلقى اللجنة إيضاحات من إيران وسوريا فيما يتعلق بالسبب وراء سماح إيران بالشحنة بوصفها دولة المنشأ المبلغ عنها وفيما يتعلق بمشاركة سوريا بوصفها دولة المقصد المبلغ عنها.

الرئيس: اسمحوا لي الآن بأن أدلي ببيان بصفتي ممثل الجماهيرية العربية الليبية.

أتقدم في البداية بالشكر للسيد السفير تاكاسو، رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٧٣٧ (٢٠٠٦)، على إحاطته الإعلامية القيمة التي استعرض خلالها عمل اللجنة لفترة التسعين يوما الماضية. ونرحب في هذا الصدد باعتماد اللجنة لتقريرها السنوي لعام ٢٠٠٨.

ومن حديد تؤكد ليبيا على أهمية تكثيف الجهود الدولية للتوصل إلى حل سلمي للمسألة النووية الإيرانية من حلال الالتزام بما نص عليه قرار مجلس الأمن ١٨٠٣ (٢٠٠٨)، وذلك بمواصلة تعزيز الجهود الدبلوماسية الرامية إلى تشجيع استئناف الحوار والمشاورات مع إيران بغية السعي لإيجاد حل شامل وطويل الأجل ومناسب لهذه المسألة، يحيث يفتح المجال أمام تطوير علاقات شاملة وتعاون مثمر مع بهورية إيران الإسلامية، على أساس الاحترام المتبادل وبناء الثقة الدولية بالطابع السلمي لبرنامج إيران النووي.

في هذا الصدد، تدعو ليبيا جميع الأطراف المعنية إلى البدء في أسرع وقت ممكن في إحراء مفاوضات مباشرة

لتحقيق هذا الهدف. وتعرب ليبيا من جديد عن اقتناعها بأن التعامل مع مسائل عدم الانتشار ونزع السلاح النووي يجب من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط، وفقا لقرار مؤتمر أن يكون شاملا وغير انتقائي. وبأنه على جميع الدول الدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية دون استثناء أن تُخيضع منه آتها النووية لنظام ضمانات الاستعراض المعاهدة عام ١٩٩٥، الخاص بالشرق الأوسط، الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

> ونحن نأسف لأن مجلس الأمن لم يول حتى الآن الاهتمام الكافي لمسألة السلاح النووي الإسرائيلي رغم أن الإسرائيليين يرفضون الانضمام إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وإحضاع منشآتهم لنظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية، وهو أمر يحول دون تحقيق تطلعات

دول وشعوب منطقة الشرق الأوسط إلى إنشاء منطقة خالية ولقرارات الجمعية العامة ذات الصلة.

أستأنف الآن مهامي بصفتي رئيس محلس الأمن.

لا يوجد متكلمون آخرون في قائمتي. وبذلك يكون محلس الأمن قد احتتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ٥٣/١٠.